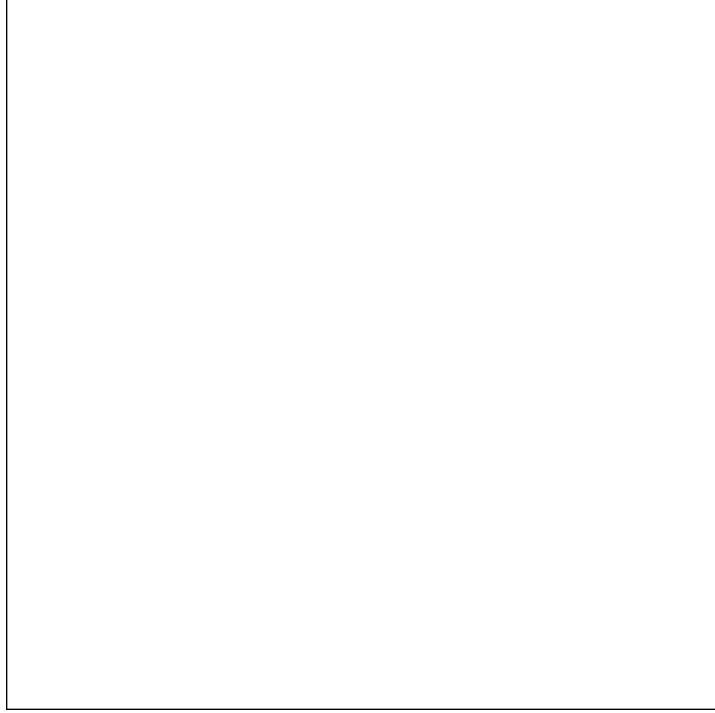




(uten bilder)

Southern African Folktales ✎
Wiehan de Jager 🗣️
Dawit Girma 📖
amharisk / bokmål 🗣️
nivå 2 📖



ከከዎ የተሰሩ ልጆቻ

Voksbarna



Barnebøker for Norge

barneboker.no

ከከዎ የተሰሩ ልጆቻ / Voksbarna

Skrevet av: Southern African Folktales

Illustrert av: Wiehan de Jager

Oversatt av: Dawit Girma (am), Espen Stranger-

Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

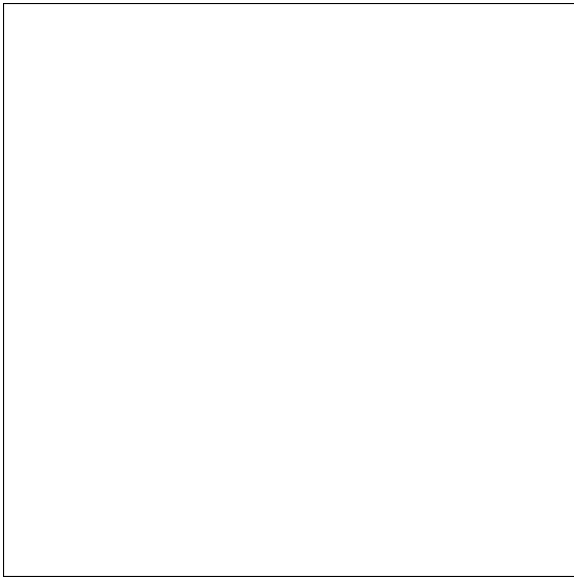
Dette verket er lisensiert under en Creative Commons Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens. <https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



በድሮ ዘመን አንድ ደስተኛ ቤተሰብ ነበረ።

...

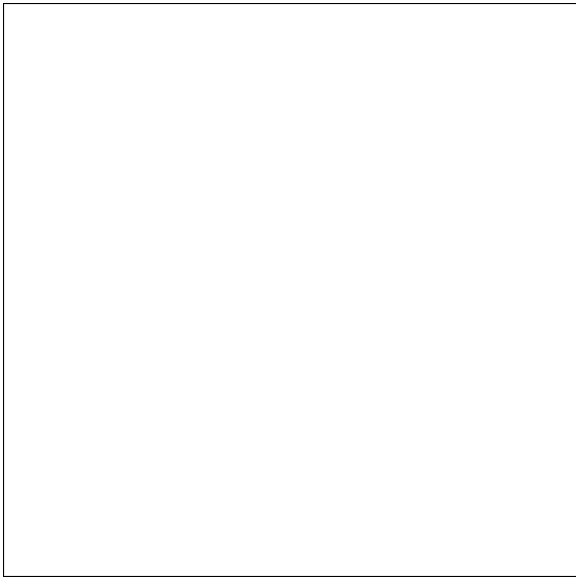
Det var en gang en lykkelig familie.



ነገር ግን እሳት ወዳለበት አካባቢ እንዲጠጉ
አልተፈቀደላቸውም።

...

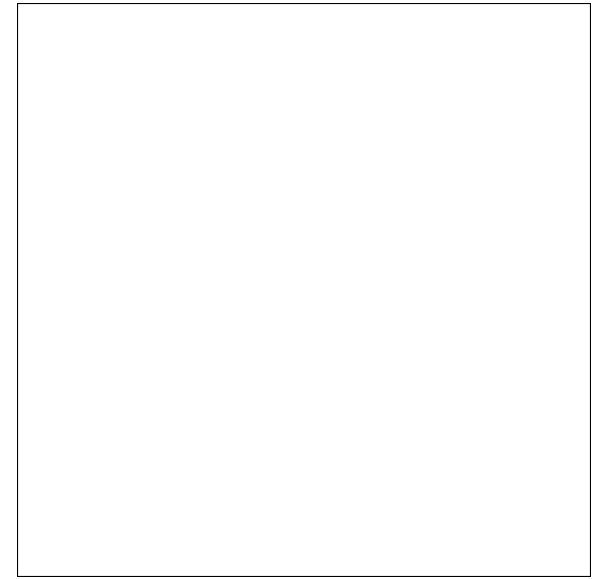
Men de fikk ikke lov til å gå nær ilden.



ነገር ግን ከልጆቹ አንደኛው በጠራራ ፀሐይ ለመውጣት ቋመጠ።

...

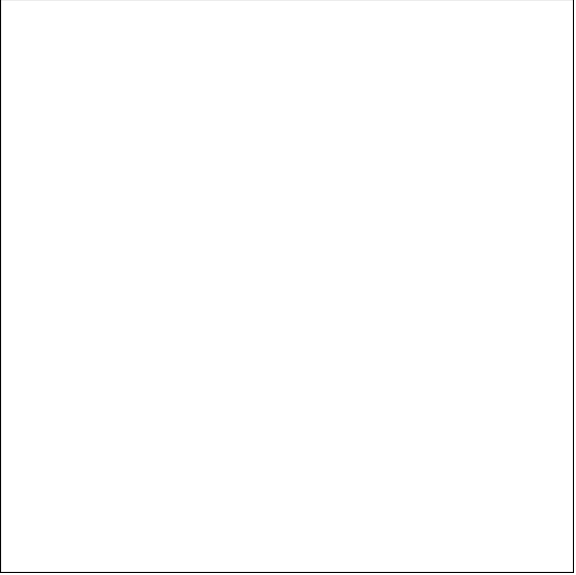
Men én av guttene lengtet etter å gå ut i sollyset.



እርግቡን ወንድማቸውንም ትልቅ ተራራ ጫፍ ላይ አወጡት።

...

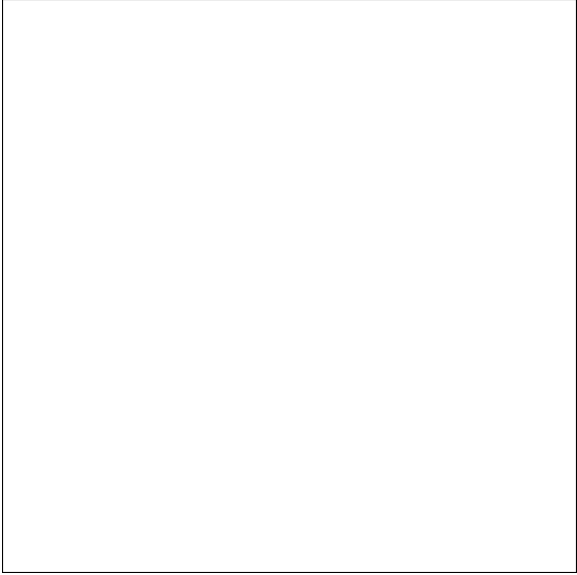
De tok med seg fuglebroren sin opp på et høyt fjell.



አንድ ቀን ፍላጎት ሰጠው አየላ፣ ወንድሞቹም ሰጠው
አሳዘነቆቹ።

...

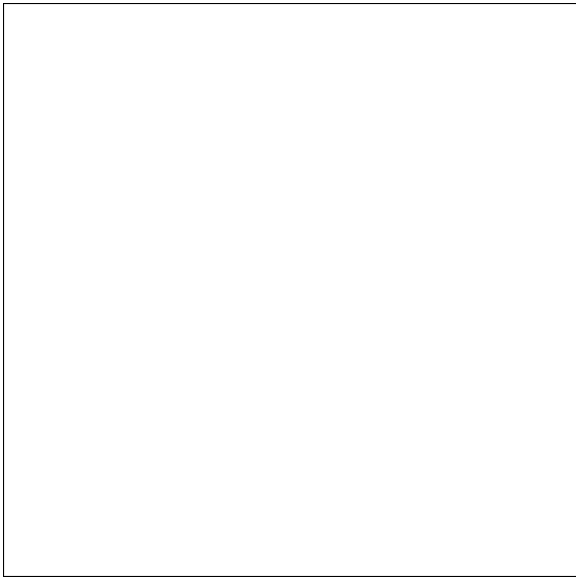
En dag ble lengselen for sterk. Brødrene hans
advarte ham.



ሆኖም አይደሉም፣ ጸላውን ስም አሳዘነቆቹም ሰጠው
አሳዘነቆቹ።

...

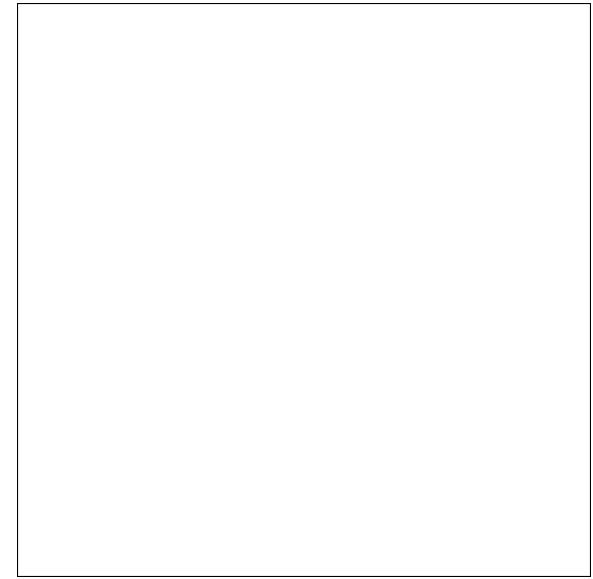
Men de la en plan. De formet en fugl av den
smeltede voksklumpen.



ምን ያረጋል! ምክርም አልሰማ አለና፣ የፀሐይ ሙቀትም አቀለጠው።

...

Men det var for sent! Han smeltet i den varme sola.



ከሰም የተሰሩት ልጆችም በወንድማቸው ሁኔታ እጅግ አዘኑ።

...

Voksbarne ble lei seg av å se broren sin smelte bort.